



# Eschenzer

Mitteilungsblatt

Oktober 2022

## Liebe Eschenzer\*innen

Das Jahr schreitet in schnellen Zügen voran und die Tage werden schon wieder herbstlich und kürzer. Wir können auf einen erlebnisreichen Sommer hier in Eschenz mit einigen Festivitäten und Anlässen zurückblicken. Ich war tatsächlich seit meinen Teenagerjahren nicht mehr so oft abends unterwegs! Vieles wurde nachgeholt oder konnte endlich wieder stattfinden. Nebst der 1. Augustfeier und dem Neuzuzügeranlass im August, konnten wir im September auch die Jungbürger kennenlernen. Der Gemeinderat hat die Jungbürger hierzu ins Fantasy Golf nach Winterthur mit anschliessendem Spaghettiplausch eingeladen. Es war mir eine Freude, so viele interessierte und aufgeweckte Jungbürger besser kennenzulernen.

Des Weiteren hatten wir eine interessante Zusammenkunft hier in Eschenz mit dem Stadt- und Gemeinderat von Stein am Rhein und Wagenhausen. Dieser jährliche Behördentreff ist in den letzten Jahren auch den Corona Massnahmen zum Opfer gefallen, dennoch ist dieser regelmässige Austausch wichtig, gibt es doch einige gemeinsame Projekte und Themen in der Region. Mitte September fand dann noch unser sogenannter `Helferanlass` statt, mit all unseren aktiven Unterstützern. Wir sind gemeinsam mit dem Car nach Kreuzlingen gefahren und haben dort ein paar schöne Stunden mit Abendessen auf dem Schiff verbracht.

Wie Sie wahrscheinlich schon aus den Medien vernommen haben, kann ich mich aus beruflichen und familiären Gründen nicht mehr zur Wiederwahl stellen. Diese Entscheidung fällt mir absolut nicht leicht und ich hoffe, dass wir eine gute Nachfolgeregelung finden werden. Ich danke Ihnen sehr für das entgegengebrachte Vertrauen!

Herzlichst, Linda Signer

## Gesamterneuerungswahlen

Am 31. Mai 2023 endet die Legislatur 2019 – 2023. Dominik Spycher hat seinen Rücktritt als Gemeinderat bereits kommuniziert. Die Gemeindepräsidentin tritt ebenfalls von ihrem Amt zurück. Weiter stellen sich Pius Diener und Norbert Bantli nicht mehr für die Rechnungsprüfungskommission zur Verfügung. **Gesucht werden daher zwei neue Mitglieder für die Rechnungsprüfungskommission, ein Mitglied für den Gemeinderat und eine Person für das Gemeindepräsidium.**

Die Gesamterneuerungswahlen der Behörden für die Legislatur 2023-2027 finden am 12. März 2023 statt. Wahlvorschläge müssen bis am 15. Januar 2023 auf der Gemeinde abgegeben werden. Das Formular steht im Online-Schalter auf der Webseite der Gemeinde zum Download zur Verfügung.

Sie interessieren sich für Finanzen und Rechnungsprüfungen? Sie haben Freude an der Mitwir-

kung im Dorf? Ein öffentliches Amt reizt Sie aber Sie haben noch Fragen dazu?

Melden Sie sich bei der Gemeindepräsidentin Linda Signer. Für Auskünfte zu den Mandaten steht Sie gerne zur Verfügung.

## Beschlüsse des Gemeinderates September 2022

Der Gemeinderat informiert im Mitteilungsblatt über getroffene Beschlüsse. Die Transparenz gegenüber der Bevölkerung wird dadurch gesteigert. Die Sitzungen des Gemeinderates finden in der Regel alle zwei Wochen statt.

Fernwärmeverbund der Gemeinde Eschenz; Ausführungsplanung für den Anschluss von weiteren Liegenschaften, Auftragsvergabe an die Firma isoplus (Schweiz AG), 13.09.2022, Beschlussnummer 2022-213

Abschluss eines Mietvertrages für einen Büroraum in der Liegenschaft Bälisteigstrasse 2 für die Spitex Parta, 27.09.2022, Beschlussnummer 2022-223

Provisorische Abwasserleitung Mettlenstrasse, Auftragsvergabe an die Firma F. Trachsel AG, 27.09.2022, Beschlussnummer 2022-226

## Glückwunsch

Wir gratulieren Erika Grundlehner herzlich zum 80. Geburtstag, welchen sie am 22. Oktober feiert. Wir wünschen ein schönes Fest und gute Gesundheit.



## Adventsfenster

Der Herbst hat bereits Einzug gehalten und so geht es mit grossen Schritten Richtung Advent. Wie jedes Jahr organisiert der KTE die Adventsfenster. Wer gerne ein Adventsfenster dekorieren möchte, soll sich bitte bei Regula Diener melden (regula-diener@gmx.ch).

## Tag der offenen Tür in der Kita Fabelhaft

Am 8. Oktober 2022 von 10 Uhr bis 14 Uhr laden wir alle interessierten Personen ein, mit uns das 1-jährige Jubiläum zu feiern. Mit dem Thema "der Herbst zieht ein" bieten wir für Kinder folgende Aktivitäten an: Geschichte erzählen, Bewegungsparcours, Schminken und Guetzli verzieren.

Selbstverständlich können auch unsere Räumlichkeiten besichtigt werden. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eine feine Kürbissuppe, Wienerli mit Brot und verschiedene Kuchen runden das Angebot ab.

Wir freuen uns auf viele Gäste, die uns in der Kita Fabelhaft besuchen. Yvonne Maus

## Zum zweiten Mal nach 2018 machte die Öpfel Trophy halt in Eschenz

Nach vier Jahren Pause machte die Öpfel Trophy wieder Halt in Eschenz. Im Gegensatz zum letzten Anlass war uns das Wetter dieses Mal gutgesinnt und ideale Temperaturen lockte viele begeisterte Läufer\*innen nach Eschenz.

Als Schlusslauf der diesjährigen

Trophy konnten im Anschluss auch noch die Siegerinnen und Sieger der verschiedenen Kategorien gekürt werden. Auch Regierungsrat Urs Martin, sowie der 8-fache OL-Weltmeister Daniel Hubmann liessen es sich nicht nehmen und standen am Start.

Für das leibliche Wohl sorgte die Musikgesellschaft Eschenz und verköstigte Gross und Klein nach den sportlichen Anstrengungen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen bedanken, die zu einer erfolgreichen Durchführung beigetragen haben. Es braucht jeweils viele freiwillige Helfer\*innen, ohne die ein solcher Anlass nicht durchgeführt werden könnte. Dominik Spycher

## Erfolgreiche Lernende in Eschenzer Betrieben

Am 13. September fand ein Überraschungsfest für Laura Hermann statt. Ihr Lehrbetrieb das Plättlilegerunternehmen Bantli feierte damit die Goldmedaille, die sie an den Swiss Skills erkämpft hatte. Linda Signer gratulierte zur fantastischen Leistung.

Nur einige Häuser weiter ist man auch stolz auf die Leistung der Lernenden. Lara Meier, die ihre Lehre bei der Bootswerft Wagner abgeschlossen hat, nahm auch an den SwissSkills teil. Sie baute während vier Tagen ein Schaukelboot.

Die Gemeinde freut sich über die hervorragenden Leistungen der Lernenden. Es ist toll, dass sich das Gewerbe in Eschenz für eine starke Berufsbildung einsetzt.

## Meine Ausbildung auf der Gemeinde

Ich heisse Alia Hess, bin bald 16 Jahre alt und wohne in Weiningen auf der anderen Seite des Seerückens. In meiner Freizeit unternehme ich gerne etwas mit meinen Freunden, sei es eine Wanderung, bräteln am See oder einfach einen Spieleabend.

Die ersten sieben Jahre meines Lebens verbrachte ich mit meinen Eltern in Kabul (Afghanistan), wo ich den Kindergarten und die erste Klasse an einer internationalen Schule besuchte. Den Rest der Primarschule absolvierte ich in Weiningen TG und die Sekundarschule in Hüttwilen.

Anfangs August startete ich die kaufmännische Lehre öffentliche Verwaltung auf der Gemeinde Eschenz. Die Berufsmittelschule an der BZWW Weinfeldern besuche ich im ersten Lehrjahr am Montag und Dienstag. Zusätzlich besuche ich 4-Mal pro Jahr die überbetrieblichen Kurse (ÜK), wo ich mehr Details über die Arbeit in der öffentlichen Verwaltung, Gemeinde lerne.

Mittwoch bis Freitag arbeite ich in den verschiedenen Bereichen der Gemeinde Eschenz. Die Schule ist eine grosse Herausforderung, da viele neue Themen erlernt werden müssen.

In den ersten paar Wochen bekam ich schon einen guten Einblick in die Einwohnerkontrolle. Von der abwechslungsreichen und herausfordernden Arbeit bin ich sehr begeistert und mache es gerne. Besonders wohl fühle ich mich im Team auf der



# Eschenzer Mitteilungsblatt

Gemeinde, alle haben mich sehr freundlich und mit viel Begeisterung aufgenommen.

Ich freue mich auf die weitere Zeit in der Gemeinde. Alia Hess

## Feuerungskontrolle: Messpflicht Holzfeuerungen bis 70kW

Sie betreiben einen Holzheizkessel in Ihrem Keller? Sie haben eben erst einen Holzheizkessel in Ihrem Haus installieren lassen? Holzheizkessel bis 70kW Feuerungswärmeleistung sind seit Juni 2018 abnahme- wie auch alle vier Jahre routinemässig messpflichtig (Feuerungskontrolle). Diese Heizungsgrösse entspricht dem Wärmebedarf eines Einfamilienhauses oder eines kleinen Mehrfamilienhauses.

## **Abnahmemessungen einer neuen Anlage**

Damit die Abgaswerte Ihrer Anlage der gesetzlichen Norm entsprechen, führt der Eschenzer Feuerungskontrolleur bei einer neuen Anlage eine Abnahmemessung durch. Damit wird sichergestellt, dass die Anlage einwandfrei installiert ist und sauber läuft. Allfällige Mängel müssen nach einer Abnahmemessung durch die Installationsfirma behoben und bezahlt werden.

## **Regelmässige Kontrolle aller Anlagen**

Die Routinemessungen von Holzheizkesseln wird alle vier Jahre nach Installation bei allen Anlagen von dem Feuerungskontrolleur durchgeführt. Die Kosten werden vom Anlagenbetreiber getragen. Die Feuerungs-

kontrolle entspricht nicht der Reinigung der Anlage, sondern dient der Abgaskontrolle.

Die Betreiberinnen und Betreiber haben die Pflicht, die Abnahme- sowie die Routinemessung alle vier Jahre von dafür qualifizierten Feuerungskontrolleurinnen oder Feuerungskontrolleuren durchführen zu lassen.

In Eschenz ist dafür Rocco Ditaranto, 079 504 98 51, ditaranto.ch, zuständig. Bei Fragen können Sie sich direkt an ihn wenden.

## Umbau Volg Eschenz

Wir optimieren und erneuern unseren Volg Laden für Sie. Aus diesem Grund bleibt der Laden vom **Samstag, 1. Oktober bis am Mittwoch, 2. November 2022** geschlossen.

Wir freuen uns, Sie ab Donnerstag, 3. November 2022 im neuen Verkaufslokal begrüßen zu dürfen.

Ihr Team Volg Eschenz und die LANDI Weinland Genossenschaft

## **Postfiliale im Volg**

Der Volg baut den Laden um. Während dieser Zeit bleibt die darin integrierte Filiale der Post geschlossen.

Wichtigste Informationen:

- Der Briefeinwurf steht wie gewohnt zur Verfügung.

- Während des Umbaus können die Postgeschäfte in der nahegelegenen Filiale Stein am Rhein 1 erledigt werden.

## **Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Samstag: 08.30 - 11 Uhr

- Weitere Filialen: [post.ch/standorte](http://post.ch/standorte).

## Baubewilligungen

*Erika und Jürgen Schwarz,*  
Anbau Pavillon an bestehendes Gebäude, Oberer Schulweg 15, Parz. Nr. 1372

*Tobias Denzler,*  
Heizungersatz auf Wärmepumpe mit Aussengerät, Rheinweg 2, Parz. Nr. 458

*Yvonne Keiser,*  
Heizungersatz auf Wärmepumpe (Innenaufstellung), Kirchgasse 3, Parz. Nr. 1193

*Maus AG,*  
Heizungersatz auf Wärmepumpe mit Aussengerät, Hauptstrasse 70, Parz. Nr. 1027

*Marianne Spiess-Maus,*  
Heizungersatz auf Wärmepumpe mit Aussengerät, Kindergartenweg 1, Parz. Nr. 1460

*Franziska und Marc Vogl,*  
Heizungersatz auf Wärmepumpe mit Aussengerät, Espigraben 20a, Parz. Nr. 1461

## Termine

21. Oktober  
Altkleidersammlung  
Samariterverein Mammern-Eschenz

14. November  
Häckseltour

5. Dezember  
Gemeindeversammlung  
Turnhalle Eschenz

## Behördentreffen in der Buebebadi



## Apéro zur Feier der Goldmedaille



## Öpfel Trophy in Eschenz



von links nach rechts:  
Kilian Imhof  
(Nationaltrainer OL)  
Daniel Hubmann  
(OL Nati Läufer)  
Urs Martin  
(Regierungsrat)  
Heinz Stuber  
(Öpfel Trophy Organisor)



Lena beim Abstempeln eines Postens

## Eindrücke des Helferanlasses

